Le style d'habitat pastoral est intemporel. En général, les réalisations privilégient la sobriété. Ici, l'ensemble est agrémenté avec des accents chics, particuliers mais néanmoins sobres.
Country living never goes out of fashion. Sometimes you see it applied with a sober touch, but here the ensemble is embellished with striking accents that are both chic and restrained.

Chic sobre avec une touche osée
Sober chic with a daring side

BIENVENUE DE TOUT CŒUR

Jean-Jacques Soenen de Marcotte Style nous fait découvrir sa jolie demeure d'inspiration à Grimbergen. De quoi vous donner une foule d'idées ! Le décorateur ensemblier nous présente Farah Kalat, qui y habite avec sa famille et fait également les honneurs pour les intéressés qui, sur rendez-vous, viennent visiter l'intérieur.

A HEARTY WELCOME

Jean-Jacques Soenen of Marcotte Style takes us around his delightful and inspiring house in Grimbergen. It will certainly give you a few ideas! The all-round designer introduces us to Farah Kalat, who lives here with her family and also does the honours when interested parties have made an appointment to come and view the interior.

Au premier coup d'œil, nous savons qu'il s'agit du style Marcotte.
One look inside and we can tell immediately: this is a house in the Marcotte style.

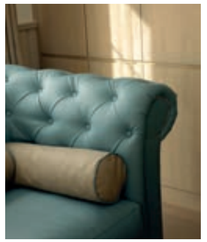
Le canapé basé sur un authentique Chesterfield se démarque par le bleu particulier.
The settee, which is based on the authentic Chesterfield design, stands out because of the striking blue.

SALON D'HIVER ET D'ÉTÉ

Cette demeure vous suggère conseil et encadrement pour l'aménagement intérieur. Au rez-de-chaussée, nous découvrons deux salons spacieux. L'un possède un foyer à gaz qui invite à y passer les soirées (d'hiver). L'autre salon respire davantage une ambiance estivale grâce à son lien avec le jardin à l'arrière. Marcotte Style crée une ambiance douillette avec des bougies et des lampes soigneusement sélectionnées. L'intérieur tout entier témoigne de la vision de Jean-Jacques Soenen, grâce entre autres au mobilier et à la décoration qui portent le label Marcotte Style.

WINTER AND SUMMER LIVING ROOMS

This house is where you can go for interior design advice and guidance. On the ground floor we find two spacious salons. One has a gas-fired hearth that you will love sittng round in the evenings and during the winter. The other exudes a summery atmosphere because it looks out on the back garden. Marcotte Style has created a lovely ambience with candlelight and carefully chosen lamps. The whole interior is permeated with the vision of Jean-Jacques Soenen, helped by the furniture and decorations that bear the Marcotte Style label.



Un plateau en bois patiné donne du caractère à la table de salon. Détail pratique : elle s'accompagne de tables d'appoint que vous pouvez disposer à votre gré.
A leaf of well-worn wood adds character to the living-room table. Handy: it comes with small side tables that you can arrange to suit.

Tout comme les placards sur mesure dans la maison, la cuisine pratique témoigne de la haute qualité des réalisations sur mesure de Marcotte Style.
The comfortable kitchen and the made-to-measure wardrobes and cupboards show the high quality of Marcotte Style customisation.

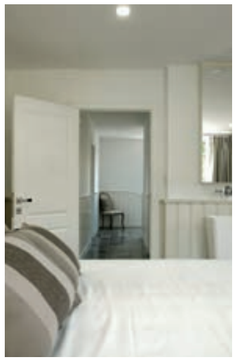
Les colonnes du bar attirent le regard par le jeu de la texture du bois.
We notice the playfulness of the wood textures on the pillars by the bar.

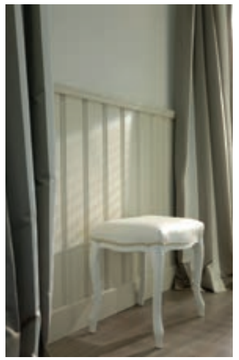
Rien n'est jamais surchargé *chez Marcotte Style. Les chaises, fauteuils et chevets de lit présentent parfois une piqûre discrète ou un galon de teinte voyante, et parfois les bords sont cloutés, qui attirent subtilement l'attention.*
Nothing by Marcotte Style is overdone. The chairs, seats and headboards of the beds sometimes have a discreet seam or strikingly coloured piping, and the edges are sometimes riveted in place, subtly demanding attention.

CONSEILS DE JEAN-JACQUES DE MARCOTTE STYLE – La portée considérable du séjour réclamait deux piliers de support. Ils ont reçu un encadrement en bois, et la cuisine a été aménagée entre ces deux piliers garnis. On a ainsi pu se passer de murs de refend. Le moindre recoin est mis à profit comme espace de rangement. Même la paroi en bois autour du foyer est constituée de placards avec des portes *push-to-open* sans poignées. Les tabourets près du comptoir sont souverainement confortables grâce à leur baquet spacieux, au garnissage et à la hauteur de l'assise.
TIPS FROM JEAN-JACQUES OF MARCOTTE STYLE – The huge space spanned by the living area required two supporting pillars. They were encased in wooden cladding and the kitchen was built between them. This meant that no partition walls were needed. And absolutely every last corner here is used as storage space. Even the wooden wall by the hearth is made up of cupboards with push-to-open doors with no handles. The stools by the bar look particularly comfortable, thanks to the generous proportions of the bowl seating, the upholstery and the height of the seat itself.

Les jalousies peuvent être remontées en partie jusque dans une niche de plafond ; une option non seulement esthétique, mais pratique également, car il est ainsi possible d'ouvrir les fenêtres.
When pulled up, the blinds disappear partly into the ceiling pelmet, which is not only decorative but also practical, as you can then open the windows.

La table et les chaises proviennent de la collection de Marcotte Style. Disponibles en de nombreuses exécutions. Détail intéressant : le garnissage des chaises est lavable.
The table and chairs are from the Marcotte Style collection. Available in numerous variants. Another interesting fact: the chair covers are washable.





INTÉRIEUR EN HARMONIE

Le hall de nuit nous mène via les chambres d'enfant vers celle des parents. Le chevet de lit à hauteur de plafond, ornementé de boutons, y assure une entrée majestueuse. La literie et les coussins en tissus tactiles ornementent le sommier tapissier digne d'un hôtel. La fenêtre richement étoffée est flanquée d'une baignoire. Marcotte Style n'a pas peur des détails voyants, à preuve les poignées de porte et les finitions chromées ci et là. Mais ils restent toujours subtils.

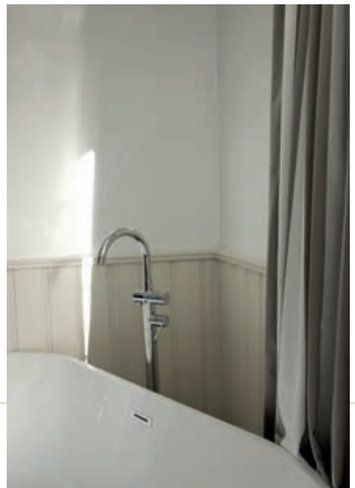
AN INTERIOR IN HARMONY.

The landing takes us past the children's rooms to that of their parents, where the floor-to-ceiling headboard with recessed buttons as decorations guarantees a royal entrance. Linen and pillows in soft and furry fabrics cover a box-spring mattress that could grace any hotel. A bathtub stands next to the richly curtained window. Marcotte Style does not shy away from eye-catching elements, as can be seen from the doorknobs and the occasional chromed finish. But it is always done subtly.

Le chevet s'insère au millimètre près entre le sol et le plafond. Il illustre le savoir-faire supérieur de Marcotte Style.
The headboard fits between the floor and the ceiling, precisely to the millimetre, demonstrating the skilled workmanship of Marcotte Style.

L'austérité ne diminue en rien l'intimité

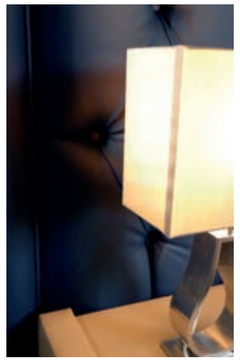
L'esthétique et la facilité d'emploi vont main dans la main : le tissu noble de la décoration de fenêtre est lavable à 30 °C.
Aesthetics and ease of use go hand in hand: the high-quality curtain fabric can be washed at thirty degrees.

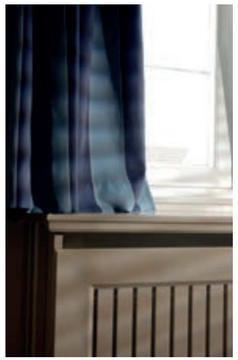


Les miroirs agrandissent le dressing. Pour créer un effet enjoué, Marcotte Style a opté pour des miroirs lattés.
Mirrors make the dressing area look bigger. Marcotte Style chose to add a playful effect by selecting mirrors in which the panes are divided.

Les tirants du dressing sont agrémentés de cristaux de Swarovski.
The knobs in the dressing area have Swarovski crystal as the finishing touch.

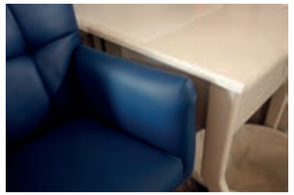
Les armoires de chevet sont tendues de cuir. Marcotte Style fait appel à Henson Design pour ce travail sur mesure raffiné.
The bedside tables have a leather covering. For this refined custom-made work, Marcotte Style joined forces with Henson Design.



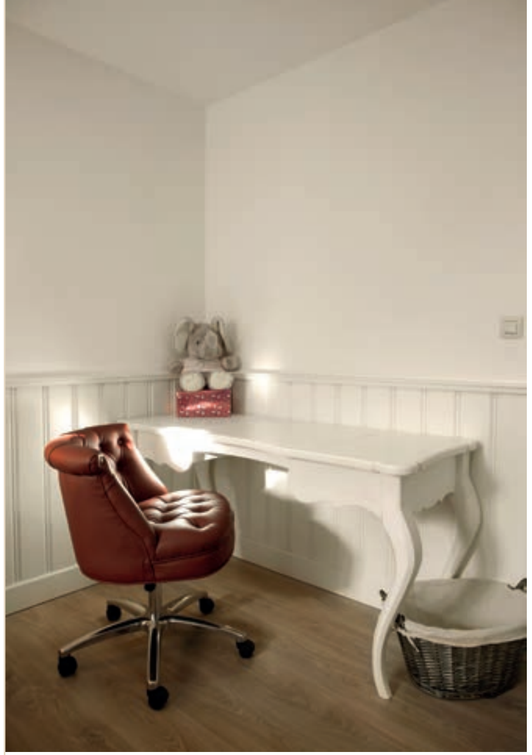


RÉSULTAT ÉPOUSTOUFLANT – On remarque surtout dans les chambres des enfants que Marcotte Style emploie une palette de coloris à la fois particulière et universelle. Éminemment originale en tout cas.

AN AMAZING RESULT – In the rooms for the youngsters in particular, it is noticeable that Marcotte Style has worked with a colour palette that seems both unusual and universal. It radiates originality.



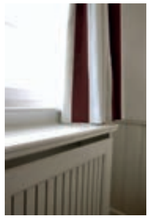
Voici la chambre du garçon. Ici aussi, on remarque qu'elle est prédestinée à évoluer avec l'âge.
This room is for a boy. Here too, you can see that it is designed to adapt as the child grows older.

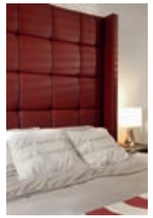


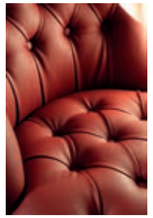
A house with a timeless heartbeat

Depuis le cache-radiateur jusqu'au placard avec bureau intégré, les menuiseries affichent une apparence irréprochable.
From the radiator housing to the fitted wardrobe with integrated desk, the carpentry looks immaculate.

Jean-Jacques avait prévu initialement un bureau simple dans la chambre d'enfant bordeaux. Mais Farah préférait une table de travail romantique pour sa fille. Marcotte Style reste fidèle à son propre style, mais le client garde toujours son mot à dire.
At first, Jean-Jacques had envisaged an austere desk in the bordeaux-coloured boy's room. But Farah preferred a romantic table for her daughter to work at. At Marcotte Style, they like to remain faithful to their own style, but the client always provides plenty of input.





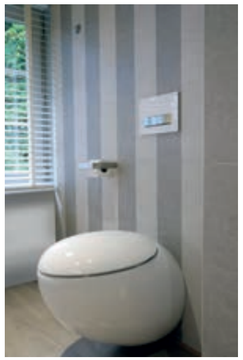


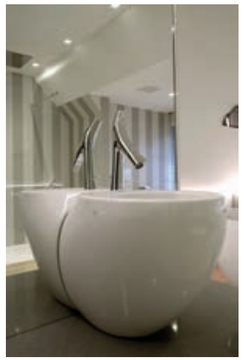
HABITER DANS LA SALLE DE BAINS

Dans la grande salle de bains, Marcotte Style réussit à combiner de façon harmonieuse des articles de marques prestigieuses. La robinetterie est d'Axor, la majestueuse baignoire de Villeroy & Boch et la toilette design de Laufen Alessi. Le parquet a été traité avec une laque pour bateau afin de le protéger contre l'humidité. Les douches sont équipées d'un pommeau pluie bienfaisant. Et grâce aux lignes épurées soulignées par des bandes de LED, l'ensemble respire la quiétude.

LIVING IN THE BATHROOM

Marcotte Style has succeeded in bringing prestige brand products together harmoniously in the large bathroom: the almost futuristic taps are from Axor, the majestic bathtub is from Villeroy & Boch, and the designer toilet is from Laufen Alessi. The wooden floor has been treated with a lacquer originally intended for boats, to protect it against moisture. The showers have soothing rain heads. And thanks to the clean lines, illuminated with LED strip lighting, the whole room is very restful.





SPÉCIALISTE DE RÉNOVATION – Marcotte Style ne recule pas devant les rénovations en profondeur. Les salles de bains ont subi une métamorphose spectaculaire. Le parachèvement minutieux a été assuré sous la direction experte de Jean-Jacques. TechniStone a fourni le composite et Daelemans de Kontich a assuré une installation experte.

RENOVATION SPECIALIST – Marcotte Style will not shy away from major rebuilding projects. The bathrooms are a prime example of a spectacular makeover. The meticulous finishing was done under Jean-Jacques' expert supervision. TechniStone provided the composite and Daelemans of Kontich installed it expertly.

Quelques détails subtils y mettent une touche de bling-bling

Jean-Jacques parvient à intégrer de main de maître les vasques design dans son style d'intérieur caractéristique.
The way Jean-Jacques has succeeded in stylishly fitting the designer washbasins into his characteristic interior style is clever.

Jean-Jacques Soenen réalise une architecture d'intérieur qui suscite l'émotion.
Jean-Jacques Soenen produces interior designs that have an emotional impact.

info

MARCOTTE STYLE
Jean-Jacques Soenen
Marcottedreef 20
B-2950 Kapellen-Antwerpen
+32 0 3 230 40 11
info@marcottestyle.com
www.marcottestyle.com

Maison d'inspiration Marcotte Style
Marcotte Style inspirational living
Sprietmolenstraat 10
B-1850 Grimbergen
Bienvenue sur rendez-vous
welcome by appointment

TechniStone: www.technistone.com
Daelemans: www.daelemanstb.be

On a employé du composite, un matériau durable, résistant aux taches et facile d'entretien.
Here he has used a composite – a durable, non-staining and low-maintenance material.